

## Zmluva o vytvorení diela na objednávku a o udelení licencie na jeho používanie

uzatvorená v zmysle ust. § 91 a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

---

### **Autor:**

Meno a Priezvisko: Monika Mikleová  
Bydlisko: Hlavná 12/47, Šaľa  
Dátum narodenia: 28.01.1987  
Číslo OP: EP136003  
Číslo účtu (IBAN): SK63 0900 0000 0050 2399 3298

(ďalej len „autor“)

a

### **Nadobúdateľ:**

Obchodné meno: OBEC GÁŇ  
Zastúpená: Mgr. Denisa Ivančíková, starostka obce  
IČO: 00305944  
Číslo účtu (IBAN): SK70 0200 0000 0000 2072 6132  
Banka: VÚB Galanta

(ďalej len „nadobúdateľ“)

sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o vytvorení diela a o udelení licencie na jeho používanie (ďalej len „zmluva“):

## Článok I.

### Úvodné ustanovenia

1. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie príspevok od autora do monografie o obci Gáň (ďalej len „dielo“).
2. Dielo sa na účely tejto zmluvy považuje za vytvorené v okamihu, kedy je po prvý krát vyjadrené v podobe vnímateľnej zmyslami a zachytené na akomkoľvek hmotnom nosiči.
3. Odmenou za vytvorenie diela sa na účely tejto zmluvy rozumie peňažná pohľadávka autora voči nadobúdateľovi vo výške stanovenej v čl. III. tejto zmluvy, ktorá predstavuje primeranú odplatu autora za vytvorenie diela.

4. Licenciou sa na účely tejto zmluvy rozumie súhlas autora udelený nadobúdateľovi na použitie diela a oprávnenie nadobúdateľa dielo používať v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto zmluve.
5. Odmenou za udelenie licencie sa na účely tejto zmluvy rozumie peňažná pohľadávka autora voči nadobúdateľovi vo výške stanovenej v čl. V. tejto zmluvy, ktorá predstavuje primeranú odplatu autora za poskytnutie licencie na použitie diela.

## Článok II.

### Vytvorenie a odovzdanie diela

1. Autor sa týmto zaväzuje na vlastnú zodpovednosť a za podmienok stanovených touto zmluvou vytvoriť pre nadobúdateľa dielo a nadobúdateľ sa zaväzuje vytvorené dielo od autora prevziať a zaplatiť mu zaň dohodnutú odmenu za vytvorenie diela.
2. Autor je povinný vytvoriť dielo osobne za použitia vlastnej tvorivej práce. Pri vytváraní diela autor nesmie neoprávnene zasahovať do cudzích autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom.
3. Pred odovzdaním diela je autor povinný umožniť nadobúdateľovi oboznámiť sa s ním. V prípade ak bude nadobúdateľ po oboznámení sa s vytvoreným dielom požadovať jeho ďalšiu úpravu, je autor povinný túto vykonať len vtedy, ak medzi autorom a nadobúdateľom dôjde k dohode o primeranom zvýšení odmeny za vytvorenie diela. Dohoda o zvýšení odmeny za vytvorenie diela nie je však potrebná v prípade, ak má vytvorené dielo nedostatky, ktoré je autor povinný odstrániť.
4. Autor je povinný vytvoriť dielo najneskôr do 31.5.2018 a najneskôr v tento deň ho aj odovzdať nadobúdateľovi.
5. Miestom pre odovzdanie diela je sídlo obecného úradu Gáň. So súhlasom nadobúdateľa môže autor dielo nadobúdateľovi odovzdať aj na inom vhodnom mieste.
6. Odovzdanie a prevzatie diela nadobúdateľ autorovi písomne potvrdí. Bez písomného potvrdenia nie je autor povinný dielo odovzdať.
7. Nadobúdateľ nie je povinný prevziať od autora dielo v prípade, ak má dielo nedostatky, ktoré bránia jeho riadnemu používaniu.
8. Dielo bude nadobúdateľovi odovzdané v elektronickej forme v textovom editore Word s poznámkami na konci textu, obrázky, grafy a tabuľky ako samostatné obrázkové súbory vo formáte JPEG, nezaradené do textu.

## Článok III.

### Odmena za vytvorenie diela

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje autorovi zaplatiť odmenu za vytvorenie diela vo výške **150 EUR**, slovom Jednostopäťdesiat eur, bez DPH za vypracovaný autorský text a prílohy v rozsahu **10 autorských strán** (jedna normostrana 1800 znakov).

3. Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán, ktoré touto zmluvou nie sú výslovne upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany prehlasujú a potvrdzujú, že súhlasia s obsahom zmluvy, že táto zmluva vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že túto zmluvu neuzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak toho zmluvné strany túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Gáni, dňa 10.04.2017

Autor:

[Redacted signature area for the author]

Nadobúdateľ:

[Redacted signature area for the acquirer]  
Obec  
Mgr. Denisa Ivová, starostka

